

St. Francis of Assisi Parish

1439 Market Street
Harrisburg, PA 17103

Father Orlando Reyes, O.F.M., Cap., Pastor
Father Philip White, O.F.M., Cap., Parochial Vicar
Father Reginald Tlae, O.F.M., Cap., Hospital Chaplain
Brother Michael Rubus, O.F.M., Cap., in residence
Deacon Miguel Marroquín
Mrs. Carol Fagan, Parish Secretary
Mr. Erick Delgado, Parish Secretary
Mrs. Beatriz Frometa, OSF, Religious Education Coordinator

Rectory: 232-1003

Fax: 232-4536

Soup Kitchen: 236-4506

Oficina del Ministerio Hispanico: 233-7912

Nazareth House: 233-3981

E-mail: cfagan@hbgdiocese.org

Website: stfrancishbg.org

Facebook: FrancisAssisiChurch



MASSES:

Saturday Vigil: 5:00 p.m. (Spanish)

Sunday: 7:30 a.m. and 11:30 a.m. (English)
9:00 a.m. and 1:00 p.m. (Spanish)

Weekdays: Monday through Friday, 7:30 a.m. (English)
Friday, 7:00 p.m. (Spanish)

Saturday, 8:00 a.m. (English)

Holydays: As announced

Confessions: 3:00 p.m.-4:00 p.m. Saturday
Anytime by appointment

Baptisms: 2:30 p.m. Second Sunday (Spanish)
2:30 p.m. Fourth Sunday (English)
Parents wishing to have their children baptized are asked to call the rectory at least one month in advance to set up an appointment.

Marriages: Arrangements must be made at least nine to twelve months in advance of the wedding date.

Office Hours: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
Monday thru Friday

Registration: Every Family in the Parish should be properly registered. New Parishioners are asked to register at the Rectory as soon as possible.

MISAS:

Vigilia del Sábado: 5:00 p.m. (Español)

Domingos: 7:30 a.m. y 11:30 a.m. (Inglés)
9:00 a.m. y 1:00 p.m. (Español)

Días de la Semana: Lunes - Viernes 7:30 a.m. (Inglés)
Viernes, 7:00 p.m. (Español)

Sábado, 8:30 a.m. (Inglés)

Días de Precepto: Serán anunciados

Confesiones: 3:00 p.m.-4:00 p.m. Sábado
A cualquier hora por cita

Bautismos: 2:30 p.m. Segundo Domingo (Español)
2:30 p.m. Cuarto Domingo (Inglés)
Padres que desan bautizar a sus hijos deben llamar a la oficina parroquial, por lo menos un mes antes de la fecha del bautismo para hacer una cita.

Matrimonios: Los arreglos se deben hacer por lo menos de nueve a doce meses antes de la fecha de matrimonio

Horas de Oficina: 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
lunes a viernes

Registración: Todas las familias en la parroquia deben registrarse. Se le pide a los nuevos feligreses que se registren en la casa parroquial lo antes posible.

21st Sunday in Ordinary Time | Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Mass Intentions

Saturday, August 22

5:00 p.m. † María Dolores Gómez Anguiano

Sunday, August 23

7:30 a.m. Gil & Cindy Leone's 54th Anniversary (living)

9:00 a.m. † Drijida Rodríguez

11:30 a.m. † Sandra Vázquez

1:00 p.m. People of the Parish

Monday, August 24

7:30 a.m. † Mr. & Mrs. Frankovic

Tuesday, August 25

7:30 a.m. Special Intention for World Peace

Wednesday, August 26

7:30 a.m. Special Intention for Soup Kitchen Supporters

Thursday, August 27

7:30 a.m. † Jose Moya

Friday, August 28

7:30 a.m. † Naed Smith

7:00 p.m. † Jorge Cervantes

Saturday, August 29

8:00 a.m. † Flora & Jeff Jespersen

5:00 p.m. María Alejandra Hernández Barajas (viva)

Sunday, August 30

7:30 a.m. † Agatha Goodwin

9:00 a.m. People of the Parish

11:30 a.m. Rafael & Teresa Garcia 25th anniversary

1:00 p.m. † Henry Malave & Cristobal Colon

Today's Readings

First Reading — Eliakim is destined by God to be a father to those who live in Jerusalem (Isaiah 22:19-23).

Psalms — Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands (Psalm 138).

Second Reading — How deep are the riches and the wisdom and the knowledge of God! (Romans 11:33-36).

Gospel — Jesus asked the disciples, "Who do you say that I am?" Peter replied, "You are the Christ" (Matthew 16:13-20).

Readings For The Week

- Monday** **Feast of Saint Bartholomew**
Rv 21:9b-14; Jn 1:45-51
- Tuesday** **Saint Louis; Saint Joseph Calasanz**
2 Thes 2:1-3a, 14-17; Mt 23:23-26
- Wednesday** **2 Thes 3:6-10, 16-18; Mt 23:27-32**
- Thursday** **Memorial of Saint Monica**
1 Cor 1:1-9; Mt 24:42-51
- Friday** **Memorial of Saint Augustine**
1 Cor 1:17-25; Mt 25:1-13
- Saturday** **Memorial of the Passion of Saint John the Baptist**
1 Cor 1:26-31; Mk 6:17-29
- Sunday** **Twenty-Second Sunday in Ordinary Time**
Jer 20:7-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

The Fruit of Your Generosity for
August 16, 2020 – 20th Sunday in Ordinary Time

Our goal each week is to collect \$5,300 in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection	\$4,996.25
Assumption (August 15)	\$218.00
Food Sale	\$182.00

Prayer Requests

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge & Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Melendez Barreras, Beth Goodall Chaney, Maria Goodall, Natalie Acosta Soto*

The Rock

Peter was Jesus' choice to lead the fragile band of apostles. In today's Gospel, Simon is given a new name—Peter, the "rock." In John's Gospel, Peter is called to be a shepherd. He is expected to lay down his life for his sheep. And tradition tells us that he did just that. But today we think about the durable rocklike quality that Jesus needed in a leader. Peter was appointed to his leadership position for reasons we are not able to fathom. God knows, and Jesus knew well, that Peter was flawed. We cannot mistake his enthusiasms, though, his manifest love, and his great, exuberant faith. Those virtues saw him through. They are durable, tough, beautiful virtues. They make Peter a sympathetic and lovable person. They provide us with the balance and humor that we need as we consider our own roles in the universal church.

Please remember – when leaving church take your mask, gloves and tissues with you. Thank you!

New Website

St. Francis Parish has a new website. Please check it out, www.stfrancishbg.org

This Week at Saint Francis

Sunday, August 23

Monday, August 24

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Tuesday, August 25

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Wednesday, August 26

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

1:15 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (English)

7:00 p.m. St. Francis Prayer Group Zoom Meeting

Thursday, August 27

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoration

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

Friday, August 28

12:00 noon Soup Kitchen serves lunch

6:00 p.m. John XXIII Prayer Movement Zoom Meeting

Saturday, August 29

2:00 p.m. Legion of Mary Meeting-Nazareth House (Spanish)

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confessions Church

Sunday, August 30

Parish Registration

In order to keep our parish census current, we are asking that anyone who is attending St. Francis and has not registered formally with the church office to please do so. Also, if you are registered and any information has changed, (phone, address, new baby) please contact us. We would also like to add email addresses to our census. Please call with your email address or pick up a form in the church and return it to us. Office hours are Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:00 p.m.

HCES Apple Tree

It's **Apple Tree** time again at Harrisburg Catholic Elementary. If you are able to "pick" an apple and support the school, we would be grateful! When you purchase the item(s) selected, please drop them at one of the school campus offices or in the St. Francis parish office. There are many requirements due to the virus, including no shared items at school. That means that students cannot share pencils, crayons, erasers, etc. -- each student must have their own; recess equipment cannot be shared between grades; snacks must be store-bought individually wrapped items. You may see some new requests (touchless thermometers, gloves, face masks), but other items are the familiar ones you've always seen on the apple tree (crayons, glue sticks, pencils). For a complete list of all items requested please visit the school website at hbgcathelem.org. One thing that remains the same is our gratitude for your support in helping HCE start the year on a positive note.

Religious Education Registration

You can register your child for Religious Education Classes after Mass today or during the week at the parish office. The registration fee per child is \$50.00, families with 3 or more children the registration fee will be \$125.00 per family. All children must be registered by **August 31st**.

Please Note: For students in a sacramental year, grades 2 and 8, we also need a copy of your child's Baptismal Certificate.

**UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
FOR THE MIDDLE DISTRICT OF PENNSYLVANIA
In re Diocese of Harrisburg
Case No. 1:20-bk-00599 (HWV)**

PLEASE TAKE NOTICE THAT, On February 19, 2020 the Roman Catholic Diocese of Harrisburg ("Diocese") filed for protection under chapter 11 of title 11 of the United States Code (the "Bankruptcy Code").

The Bankruptcy Court has established **November 12, 2020 at 11:59 p.m. (prevailing Eastern time)** as the deadline to file proofs of claim against the Diocese (the "bar date").

If you have a claim against the Diocese, including, without limitation, a claim related to sexual abuse committed by any person connected with the Diocese, you must file a claim on or before the Bar Date.

Please visit <https://dmepiq11.com/RCDH> or call (866) 977-0992 for more information on how to file your proof of claim.

IF YOU DO NOT TIMELY FILE A PROOF OF CLAIM, YOU MAY FORFEIT YOUR RIGHT TO VOTE ON ANY PLAN OF REORGANIZATION AND TO SHARE IN ANY DISTRIBUTIONS MADE TO CREDITORS IN CONNECTION WITH THE DEBTOR'S CHAPTER 11 CASE.

Donations Needed for Interfaith Shelter for Homeless Families

Interfaith Shelter is in need of the following donations: copy/printer paper, cleaning supplies (Pine Sol, Comet, Mr. Clean, Scrubbing Bubbles), paper products (plates, napkins, bowls, utensils, cups- hot or cold), paper towels, and toilet paper. Donations can be taken to the Diocesan Center (4800 Union Deposit Road in Harrisburg) or call the shelter at 717-652-8740 to arrange a delivery. Thank you for your generosity!

21st Sunday in Ordinary Time | Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Mass Intentions | Las Intenciones de la Misa

Saturday, August 22 | Sábado, 22 de agosto

5:00 a.m. † María Dolores Gómez Anguiano

Sunday, August 23 | Domingo, 23 de agosto

7:30 a.m. 54^o Aniversario de matrimonio de Gil y Cindy Leone

9:00 a.m. † Drijida Rodríguez

11:30 a.m. † Sandra Vázquez

1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Monday, August 24 | Lunes, 24 de agosto

7:30 a.m. † Sr. y Sra. Frankovic

Tuesday, August 25 | Martes, 25 de agosto

7:30 a.m. Intención especial para la paz mundial

Wednesday, August 26 | Miércoles, 26 de agosto

7:30 a.m. Intención especial para los partidarios de la Cafetería Centro Comunitario

Thursday, August 27 | Jueves, 27 de agosto

7:30 a.m. † José Moya

Friday, August 28 | Viernes, 28 de agosto

7:30 a.m. † Naed Smith

7:00 p.m. † Jorge Cervantes

Saturday, August 29 | Sábado, 29 de agosto

8:00 a.m. † Flora y Jeff Jespersen

5:00 a.m. María Alejandra Hernández Barajas (viva)

Sunday, August 30 | Domingo, 30 de agosto

7:30 a.m. † Agatha Goodwin

9:00 a.m. Feligreses de la parroquia

11:30 a.m. 25^o aniversario de matrimonio de Rafael y Teresa García

1:00 p.m. † Henry Malavé y Cristóbal Colón

Lecturas de hoy

Primera Lectura – Eliaquín está destinado por Dios a ser padre de los que viven en Jerusalén. (*Isaías 22:19-23*)

Salmo – “¡Señor, tu amor es eterno! ¡No abandones la obra de tus manos!” (*Salmo 67*)

Segunda Lectura – ¡Qué profundas la riqueza, la sabiduría y la ciencia de Dios! (*Romanos 11:33-36*)

Evangelio – Jesús les preguntó a sus discípulos: «¡Y vosotros, ¿quién decís que soy?» Entonces Simón Pedro declaró: ¡Tú eres el Mesías! (*Mateo 15:21-28*)

Readings for the Week | Lecturas para la semana

Lunes San Bartolomé

Ap 21:9b-14; Jn 1:45-51

Martes San Luis; San José de Calasanz

2 Ts 2:1-3a, 14-17; Mt 23:23-26

Miércoles 2 Ts 3:6-10, 16-18; Mt 23:27-32

Jueves Santa Mónica

1 Co 1:1-9; Mt 24:42-51

Viernes San Agustín

1 Co 1:17-25; Mc 6:17-29

Sábado Martirio de san Juan Bautista

1 Co 1:26-31; Mt 25:14-30

Domingo Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Jer 20:7-9; Ro 12:1-2; Mt 16:21-27

El fruto de su generosidad para el
16 de agosto de 2020 – 20^o Domingo del Tiempo Ordinario

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300 en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo	\$4,996.25
Asunción (15 de agosto)	\$218.00
Venta de comida	\$182.00

Prayer Requests | Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Diaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto*

La Roca

Jesús escogió a Pedro para ser el jefe del inseguro grupo de Apóstoles. En el Evangelio de hoy, el que una vez se llamaba Simón es ahora Pedro –la roca. En el Evangelio de Juan, Pedro es llamado a ser pastor. Eso requiere que esté dispuesto a dar su vida por sus ovejas. Y la tradición nos dice que él hizo eso exactamente. Pero hoy, pensamos en las cualidades inmovibles de las rocas que Jesús necesitaba en un jefe. Pedro se ganó su posición de liderazgo por razones que no nos podemos imaginar. Dios sabe, y Jesús también, que Pedro tenía sus fallas. No podemos dejar de ver su entusiasmo, ni su gran amor y fe espontánea. Esas virtudes le sirvieron bien. Son virtudes admirables, duraderas y fuertes. Hacen que Pedro sea simpático y fácil de querer. Nos proporcionan el balance y el buen humor necesarios al considerar nuestros papeles y miembros de la Iglesia universal de nuestro tiempo.

Por favor recuérdense de llevarse sus mascarillas, guantes y pañuelo de papel cuando salgan de la iglesia. ¡Gracias!

Nueva página de red

La parroquia de San Francisco de Asís tiene una nueva página de red. Por favor visítelo a www.stfrancishbq.org.

Esta semana en San Francisco de Asís

Domingo, 23 de agosto

Lunes, 24 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Martes, 25 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Miércoles, 26 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

1:15 p.m. Legión de María – inglés – Casa de Nazaret

7:00 p.m. Grupo de oración – SFA Reunión por Zoom

Jueves, 27 de agosto

8:00 a.m. - 10:00 a.m. Adoración al Santísimo

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

Viernes, 28 de agosto

12:00 p.m. Cafetería Centro Comunitario sirve almuerzo

6:00 p.m. Movimiento Juan XXIII Reunión por Zoom

Sábado, 29 de agosto

2:00 p.m. Legión de María – español – Casa de Nazaret

3:00 p.m. - 4:00 p.m. Confesiones Iglesia

Domingo, 30 de agosto

Registro Parroquial

Con el fin de mantener actualizado el censo de nuestra parroquia, pedimos a las personas que asisten a la Iglesia de San Francisco de Asís y todavía no se han registrado oficialmente en la oficina parroquial, por favor háganlo lo más pronto posible. Además, si usted está registrado y la información que tenemos de usted ha cambiado, (teléfono, domicilio, nuevo bebé), por favor comuníquense con nosotros de lunes a viernes, 8:30 a.m. hasta las 4:00 p.m.

Árbol de manzana de HCES

Nuevamente es tiempo del **Árbol de manzana** en la Escuela Católica Primaria de Harrisburg. Si usted puede “escoger” una manzana y apoyar la escuela, ¡estaríamos muy agradecidos! Cuando compres el artículo (o artículos) seleccionado, por favor colóquelos en una de las oficinas del campus o en la oficina parroquial de San Francisco de Asís. Hay muchos requisitos debido al virus, que incluye ningún producto compartidos en la escuela. Eso significa que los estudiantes no pueden compartir lápices, crayolas, borradores, etc. — cada estudiante necesita de tener su propio; el equipo de recreo tampoco puede ser compartidos entre grados; todos los bocadillos deben ser comprados en la tienda y envueltos individualmente. Por lo tanto, es posible que vea algunas solicitudes (termómetros sin contacto, guantes, mascarillas faciales), pero otros artículos son los que siempre ha visto en el árbol de manzana (crayolas, barras de pegamento, libros de composición, transportador de ángulos). Para una lista de todos los artículos solicitados, por maestro, por favor visite la página de red a <https://hbqcatelem.org/>. Una cosa que sigue lo mismo es nuestro agradecimiento por su apoyo en ayudar la Escuela Católica Primaria de Harrisburg empezar el año en una nota positiva.

Registro para la Educación Religiosa

Una vez más, es hora de inscribirse en las Clases de Educación Religiosa para septiembre de 2020, este es un recordatorio útil para hacerlo. La cuota para las inscripciones es de \$50.00 por niño(a). Familias de 3 o más niños, la cuota para inscribirse será \$125.00 por familia. Todos los niños deben estar registrados antes del **31 de agosto**.

Tengan en cuenta: Para los estudiantes en un año sacramental, grados 2 y 8, también necesitamos el Certificado de Bautismo de su hijo/hija.

**TRIBUNAL DE QUIEBRAS DE ESTADOS UNIDOS
PARA EL DISTRITO MEDIO DE PENNSYLVANIA**

In re Diócesis de Harrisburg

Número del Caso 1:20-bk-00599 (HWV)

TENGA EN CUENTA, El 19 de febrero de 2020, la Diócesis Católica Romana de Harrisburg (“Diócesis”) solicitó protección bajo el capítulo 11 del título 11 del Código de Estados Unidos (el “Código de Bancarrota”).

El Tribunal de Quiebras ha establecido el **12 de noviembre de 2020 a las 11:59 p.m. (hora oriental vigente) como fecha límite para presentar pruebas de reclamación contra la Diócesis (la “fecha límite”).**

Si usted tiene una reclamación contra la Diócesis, que incluye, entre otros, una reclamación relacionado con el abuso sexual cometido por cualquier persona relacionada con la Diócesis, debe presentar una reclamación en la fecha de límite o antes.

Por favor visite <https://dmepiq11.com/RCDH> o llame al (866) 977-0992 para obtener más información sobre cómo presentar su prueba de reclamación.

SI USTED NO PRESENTA EN TIEMPO UNA PRUEBA DE RECLAMACIÓN, PUEDES PERDER SU DERECHO A VOTAR EN CUALQUIER PLAN DE REORGANIZACIÓN Y A COMPARTIR EN CUALQUIER DISTRIBUCIÓN REALIZADA A LOS ACREEDORES EN RELACIÓN CON EL CASO CAPÍTULO 11 DEL DEUDOR.

Donaciones necesitadas para el Refugio Interreligioso para Familias sin Hogar

El Refugio Interreligioso para Familias sin Hogares (*Interfaith Shelter for Homeless Families*) está en necesidad de las siguientes donaciones: papel de copiadora, productos de limpieza (Pine Sol, Comet, Mr. Clean, Scrubbing Bubbles), productos de papel (platos, servilletas, cuencos, utensilios, vasos- caliente o frío), toallas de papel y papel higiénico. Pueden llevar las donaciones al Centro Diocesano (4800 Union Deposit Road en Harrisburg) o pueden llamar al refugio al 717.652.8740 para organizar una entrega. ¡Gracias por su generosidad!



The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com




WIEDEMAN FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES, INC.
357 South Harrisburg Street | Oberlin, PA 17113
phone: 717.939.2344 | fax: 717.939.1999
Dennis L. Wiedeman, FD, President, Supervisor
[email: dmail_wiedeman@wiedemanfh.com](mailto:dmail_wiedeman@wiedemanfh.com) | www.wiedemanfuneralhome.com

Las Hermanas
CLEANING SERVICES

M. Carmen Castillo / Housekeeper
Maria Gongora
cleaningwithcarmenymaria@gmail.com
cell (516) 469-9962
text (516) 734-1634
4181 Derry Street, Harrisburg, PA 17111

catholicmatch[®] Pennsylvania



CatholicMatch.com/goPA

Funeral and Cremation Services



HETRICK-BITNER FUNERAL HOME, INC.
3125 Walnut Street
Harrisburg, PA 17109
Nathan Bitner, Esq.

JESSE H. GEIGLE FUNERAL HOME, INC.
2100 Lingletown Road
Harrisburg, PA 17110
Hughes Miller, Esq.


—Se Habla Español—

(717) 545-3774 **(717) 652-7701**

LA ESTRELLA
Mexican Store

Contamos con un buen surtido de producto Mexicano y a demás una gran variedad de música en español. Cassettes y CDs a su gusto. Visítenos y escogía su artista favorito.


Ricos tacos 1417 Derry Street, Harrisburg, PA 17104
Envíos de Dinero a Mexico 717 233-0662 • Fax 233-0662



2260 Herr Street
Harrisburg, PA 17103
717-233-6789

Protect your family!

Allow our trained family service counselors to assist you with your cemetery arrangements in advance of need.



WILLIAM HOWARD DAY
Cemetery

801 Lincoln Street
Steelton, PA 17113
717-939-9809

¡Proteja a su familia! Póngase en contacto con un servicio de familia asesor hoy!



A Helping Hand For Your Medicare Choices!

Richard Smith
Loyalty Insured LLC
Licensed and Certified Advisor
Mobile Line 717-580-3640
www.Loyaltyinsured.com

EL RODEO Live Mariachi Band

4959 Carlisle Pike 921 Market Street
Mechanicsburg Lemoyne
730-4401 737-6559

6529 Jonestown Rd.
Harrisburg
652-5340




Platillos típicos mexicanos, salvadoreños y guatemaltecos
English, Mexican, Salvadoran and Guatemalan cuisine
210 North 3rd St. Harrisburg, Pa 17101
(717) 317-9239
En frente del capitolio

Neill FUNERAL HOME, INC.

3401 MARKET ST., CAMP HILL, PA 17011 3501 DERRY ST., HARRISBURG, PA 17111
(717) 737-8726 Kevin J. Stillabeer, Supervisor (717) 564-2633 Stephen J. Wilsbach, Supervisor



BAHRET
RELIGIOUS GOODS

West Shore Farmer's Market
900 Market Street | Lemoyne, PA 17043
717.412.0306 | contactus@bahretreligiousgoods.com

Sharon Kaercher
Joe Bahret

TRES HERMANOS
MEXICAN STORE



Les Ofrece: Productos Mexicanos, Centro Americanos, Carnicería, Pan Calientito
Envios de Dinero y Abarrotes en General
712 S Cameron St., Harrisburg, PA 17104
Tel: (717) 233-1711 Fax: (717) 233-1181

CRUCITA'S
Wedding and Event Decorations

It's YOUR day! Have it YOUR way!

Nelly Paes!
3110 South Tenth St
Lemoyne, PA 17043
(717) 343-2881
nellypaes1169@gmail.com
Facebook - Crucitas Wedding Decorations




The Area's Best Pizza

774-7234

Pizza & Subs

314 Market St.
New Cumberland, PA

Open all week
Follow us on Facebook

BYOB

Bring this bulletin and 10% of your check will go to the St. Francis Parish

Printed by Diocesan, P.O. Box 430, New Cumberland, PA 17070

+

Diocesan www.diocesan.com

3800